

DECLARAȚIE A PATRIARHIEI ORTODOXE A IERUSALIMULUI REFERITOARE LA SĂRBĂTOAREA PAȘTELUI DIN 2022

Ierusalim 4.11.2022

Patriarhia Ortodoxă a Ierusalimului felicită parohiile sale și pe toți locuitorii din Țara Sfântă de pe ambele maluri ale râului Iordan cu ocazia Paștelui și a Sâmbetei Luminii Sfinte și, în același timp, ne afirmăm angajamentul puternic și reînnoit față de dreptul nostru natural de a ne prăznui sărbătorile împreună cu comunitățile și familiile noastre și de a participa împreună la rugăciunile din bisericile noastre din Orașul Vechi al Ierusalimului, inclusiv dreptul fundamental al tuturor comunităților noastre de a avea acces la Biserica Sfântului Mormânt și în vecinătatea acesteia în timpul festivităților pascale, inclusiv în Sâmbăta Luminii Sfinte. Comunitățile noastre și-au exercitat acest drept dumnezeiesc în mod liber de-a lungul veacurilor și a diferiților conducători, indiferent de împrejurările istorice prin care a trecut Orașul Sfânt.

Timp de mulți ani, participarea la rugăciuni și chiar accesul la bisericile din Orașul Vechi, în special în timpul sărbătorilor de Paște, au devenit foarte dificile pentru parohiile noastre și pentru poporul nostru în general, din cauza restricțiilor impuse unilateral de poliție și a violenței acesteia împotriva credincioșilor care insistă să-și exercite dreptul natural de a se închina. Anterior, am cooperat cu diferite organisme și lideri creștini pentru a prezenta cazul nostru la nivel internațional, național și

judiciar și ne-am coordonat, de asemenea, cu poliția însăși, cu scopul de a împiedica poliția să își continue practicile inacceptabile, dar, din păcate, promisiunile au fost mari și ceea ce s-a întâmplat în realitate pe teren nu a fost nici pe departe apropiat de aceste promisiuni.

În loc să revină asupra practicilor sale obișnuite inacceptabile de Paște și de Sâmbăta Sfintei Lumini, poliția a informat recent Patriarhia cu privire la noi măsuri unilaterale suplimentare care sporesc restricțiile din Sâmbăta Luminii Sfinte, în sensul că poliția va permite accesul a doar o mie de persoane în Biserica Sfântului Mormânt în această zi mare, deși este obișnuit ca mai multe mii de credincioși să intre în biserică pentru a sărbători în acea zi. Mai mult, poliția a declarat că va permite ca doar cinci sute de persoane să intre în Orașul Vechi și să ajungă în curțile Patriarhiei și pe acoperișul cu vedere spre Biserica Sfântului Mormânt. Patriarhia consideră că nu există nicio justificare pentru aceste restricții suplimentare nedrepte și își afirmă respingerea explicită, clară și completă a tuturor restricțiilor. Patriarhia este sătulă de restricțiile poliției privind libertatea de practicare a cultului creștin ortodox și de metodele inacceptabile ale acesteia de a se ocupa de drepturile conferite de Dumnezeu creștinilor de a practica ritualuri și de a avea acces la locurile lor sfinte din Orașul Vechi al Ierusalimului.

În consecință, Patriarhia ortodoxă a Ierusalimului a decis, prin puterea Domnului, că nu își va compromite dreptul de a oferi servicii duhovnicești în toate bisericile și piețele. De asemenea, anunță că rugăciunile vor fi ținute ca de obicei de către Patriarhie și preoții săi, în speranța că credincioșii vor putea participa. Această poziție a Patriarhiei decurge din baza dreptului dumnezeiesc, a moștenirii și a istoriei. Poliția trebuie să înceteze să mai impună restricții și violențe care, din păcate, au devenit parte a ceremoniile noastre sfinte. Îndemnăm, de asemenea, parohiile noastre să

susțină moștenirea noastră istorică prin participarea la ritualurile și sărbătorile de Paște și din Sâmbăta Sfintei Lumini din acest an în Biserica Sfântului Mormânt și în împrejurimile acesteia.

DECLARAȚIA PATRIARHILOR ȘI ÎNTÂISTĂTĂTORILOR BISERICILOR LOCALE DIN IERUSALIM CU OCAZIA RECENTELOR IZBUCNIRI DE ACTE VIOLENTE

PATRIARHII ȘI ÎNTÂISTĂTĂTORII BISERICILOR LOCALE DIN IERUSALIM

Declarație a Patriarhilor și Întâistătătorilor Bisericilor Locale din Ierusalim cu ocazia recentelor izbucniri de acte violente,

2 aprilie 2022

„Rugați-vă pentru pacea Ierusalimului și pentru îndeplinirea celor ce te iubesc pe tine. Să fie pace în întăriturile tale și îndeplinire în turnurile tale.” (Psalm 121:6–7)

În ultimele două săptămâni, acte de violență fără discernământ au avut loc în diferite părți ale Țării Sfinte. Acestea au dus, la rândul lor, la confruntări violente în întreaga regiune. Mai mult de o duzină de persoane și-au pierdut viața în urma acestor atacuri și a conflictelor care au urmat. Altele au suferit răni grave.

Noi, patriarhii și conducătorii bisericilor locale din Ierusalim, condamnăm și dezavuăm aceste acte și toate actele de violență împotriva oricărei persoane umane și oferim rugăciunile și condoleanțele noastre familiilor și prietenilor care plâng pierderea celor dragi din cauza lor. Ne rugăm, de asemenea, pentru refacerea celor care au fost răniți în urma acestor evenimente.

Odată cu această creștere bruscă a vărsării de sânge, împărtășim îngrijorarea larg răspândită că tensiunile vor continua să crească în timpul confluentei rare a marilor festivaluri religioase dintre cele trei credințe abrahamice: Ramadan, Pesach și Săptămâna Sfântă/Paștele. Prin urmare, îi invităm pe credincioșii din cadrul fiecăreia dintre aceste trei tradiții să își arate respectul reciproc și grija față de aproapele, care este în centrul învățăturilor fiecăreia dintre ele.

De asemenea, facem apel la autoritățile guvernamentale de supraveghere să aplice politici de toleranță religioasă, de reținere a forței și de deescaladare a conflictului – și le felicităm în măsura în care au făcut deja acest lucru.

În aceste săptămâni viitoare, care sunt sfinte pentru tradițiile noastre religioase, încurajăm toți oamenii de bună credință să meargă pe calea păcii, care este atât de importantă pentru simbolismul Ierusalimului, „Orașul Păcii”. În acest fel, putem fi adevărați martori în fața lumii a viziunii comune a păcii/ Shalom/Salaam care este consacrată în inima credințelor noastre religioase separate, dar întrepătrunse.

<https://en.jerusalem-patriarchate.info/wp-content/uploads/2022/04/Statement-of-the-Patriarchs-and-Heads-of-Churches-of-Jerusalem-on-the-Recent-Wave-of-Violence.pdf>

DECLARAȚIE REFERITOARE LA ÎNCĂLCAREA PROPRIETĂȚII HOTELULUI LITTLE PETRA DE CĂTRE O GRUPARE RADICALĂ

Preluarea hotelului Little Petra de către grupul extremist radical Ateret Cohanim reprezintă o amenințare la adresa existenței continue a unui cartier creștin în Ierusalim și, în cele din urmă, la adresa coexistenței pașnice a comunităților din acest oraș. Întâi-stătătorii Bisericii au avertizat în repetate rânduri cu privire la acțiunile nelegitime ale extremiștilor, care au urmat un model de intimidare, violență și acțiuni ilegale pentru a alunga creștinii și musulmanii din orașul pe care îl împărțim.

Patriarhia Ierusalimului s-a angajat în negocieri de bună credință cu guvernul israelian pentru a rezolva statutul acestor proprietăți din patrimoniu creștin aflate pe traseul de pelerinaj creștin, și prin intermediul comitetului condus de ministrul Elazer Stern. Am fost asigurați că nu va exista nicio modificare a faptelor de pe teren în cartierul creștin în timp ce aceste negocieri sunt în curs de desfășurare. Acțiunile Ateret Cohanim din această săptămână încalcă această asigurare.

Ocupând proprietatea Bisericii Ortodoxe Grecești, Hotelul Little Petra, Ateret Cohanim a comis acte criminale de intrare prin efracție și violare de domiciliu. Se comportă ca și cum ar fi mai presus de lege, fără teamă de consecințe.

Această problemă nu se referă la proprietățile individuale, ci la întregul caracter al Ierusalimului, inclusiv la cartierul creștin. Hotelul Little Petra se află pe traseul de pelerinaj pentru milioanele de creștini care vizitează Ierusalimul în fiecare an. Este moștenirea noastră și vorbește despre însăși existența noastră în acest loc.

Grupurile extremiste radicale israeliene precum Ateret Cohanim vizează și deturneză deja iubitul nostru oraș vechi, Ierusalim, și își impun agenda ilegală și periculoasă din toate părțile. Refuzăm acest lucru și spunem: acest lucru va duce la instabilitate și tensiune în momentul în care toți încearcă să de-escaladeze și să construiască încrederea, să construiască un drum spre dreptate și pace. Actele de coerciție și violență nu pot duce la pace.

Cerem ca acest grup criminal să înceteze imediat încălcarea proprietății și să plece de pe proprietatea noastră de patrimoniu. Cerem să înceteze activitățile lor criminale pe traseul pelerinajului creștin și în iubitul nostru Oraș Vechi.

SĂRBĂTOARE ȘCOLARĂ PENTRU ANIVERSAREA ZILEI DE 25 MARTIE 1821

Joi seara, pe 11/24 martie 2022, s-a sărbătorit aniversarea zilei de 25 martie 1821.

Serbarea școlară a fost organizată prin grija Directorului General, Arhimandritul Matei și cooperarea profesorilor și a elevilor frați începători și a fost onorată de prezența Preafericitului Părinte al nostru și Patriarh al Ierusalimului Teofil, a Consulului General al Greciei la Ierusalim, Domnul Evangelos Vlioras, a Președintelui Consiliului școlar, ÎPS Arhiepiscop Isidor al Hierapouleii, a Arhimandriților și Preoților Aghiotafiți, a Călugărițelor, membrilor comunității grecești și a altora.

Ceremonia bine organizată a inclus un discurs introductiv al Directorului General, Predica zilei a Secretarului Sfântului Sinod, Ierodiaconul Simeon, spectacole ale elevilor pe scenă și videoclipuri și cântece sub îndrumarea domnului Vasilios Gotsopoulos.

Recitarea poeziilor de către elevi a dat informații despre viețile și acțiunile revoluționare ale luptătorilor din 1821, Constantin Kanaris, Markos Botsaris, Andreas Miaoulis, George Karaiskakis, Theodore Kolokotronis. A fost și un spectacol bine pus la punct al elevilor de la grădiniță, care a emoționat publicul.

Prin toate cele de mai sus s-au pomenit luptele strămoșilor noștri de peste 400 de ani de sclavie amară, precum și vitejia și jertfele tuturor grecilor, cu referire specială la rolul Bisericii și al „școlii secrete”.

În ciuda pierderii vieții, a victimelor și a confiscării proprietăților, aceste fapte jertfelnice au adus rezultatul dorit al răsturnării jugului turcesc și al formării statului grec, sub stăpânirea guvernului grec, guvernat de principiile harului, dreptății și libertății.

O mențiune specială s-a făcut despre distrugerea Smirnei la împlinirea a o sută de ani de la evenimentele din 1922 și mucenicia Mitropolitului Smirnei Hrisostom. Contribuția Frăției Aghiotafite în perioada anului 1821 a fost subliniată

în special prin scrierile lui Ieromonahului Aghiotafit Neofit din Cipru.

Serbarea reușită în care au participat profesori și elevi și care a creat un sentiment de mândrie și emoție națională a culminat la finalul ceremoniei cu discursul Preafericitului Părinte al nostru și Patriarh al Ierusalimului, care a subliniat că rolul libertății grecilor este libertatea în Hristos, iar domnul Vlioras a lăudat și spectacolul dat de profesori și elevi.

Din partea Secretariatului-General

INAUGURAREA LUCRĂRILOR DE RESTAURARE DE SUB ROTONDA BISERICII SFÂNTULUI MORMÂNT

Inaugurarea lucrărilor de restaurare de sub rotonda Bisericii Sfântului Mormânt a avut loc luni dimineață, pe 1/14 martie 2022.

Proiectul este o continuare a restaurării Sfintei Edicule, care a fost finalizată în urmă cu patru ani. Lucrările actuale au acordul celor trei comunități majore, Patriarhia Greco-Ortodoxă a Ierusalimului, Custodia Țării Sfinte a Franciscanilor și Patriarhia Armenilor din Ierusalim, care au responsabilitatea Status Quo-ului, și au fost preluate de Universitatea Sapienza din Roma.

Proiectul include lucrări de restaurare sau de înlocuire a pardoselii deteriorate din partea de nord a rotondei și săpături în zona subterană a acesteia, sub cele Șapte Arce și

în fața Sfintei Edicule. Se preconizează ca lucrările să se finalizeze în douăzeci și șase de luni și vor fi finanțate de sponsori și donatori.

Pentru începerea acestui proiect, la Sfântul Mormânt au fost prezenți întâi-stătătorii celor trei comunități: Preafericitul Părinte al nostru și Patriarh al Ierusalimului Teofil, împreună cu ÎPS Mitropolit Isihie al Kapitoliei, Arhiepiscopii Aristarh al Constantinei și Isidor al Hierapouleii, Părintele Dragoman, Arhimandritul Matei, Părintele Kamarasis, Arhimandritul Nectarie, Părintele Teletarh, Arhimandritul Bartolomeu și alți părinți aghiotafiți, precum și Consulul General al Greciei la Ierusalim, domnul Evangelos Vlioras, și arhitectul Bisericii Sfântului Mormânt, domnul Theodosios Mitropoulos. Din partea franciscanilor din Țara Sfântă au fost prezenți Părintele Custode, Francesco Patton, Părintele Dobromiro, Părintele Athanasios Makora și alții, iar din partea Patriarhiei Armenilor, Preasfințitul Sevan, egumenul armenilor, Părintele Samuel, Părintele Gourion și alții.

Cu ocazia inaugurării acestui proiect, Preafericirea Sa a rostit acest discurs în fața celor prezenți:

“Iată, acum, binecuvântați pe Domnul toate slugile Domnului,

care stați în casa Domnului...

ridicați mâinile voastre spre cele sfinte,

și binecuvântați pe Domnul.

(Psalmul 133:1-2).

Preafericirile Voastre,

Înaltpreasfințiile Voastre,

Preasfințiiile Voastre,

Iubiți membri ai frațiilor noastre,

Doamnelor și domnilor,

Ne-am adunat în cel mai sfânt dintre locurile sfinte în acest moment istoric pentru a continua lucrarea atât de bine începută prin restaurarea Sfintei Edicule. Cu această ocazie ne amintim cuvintele Psalmistului:

Iată acum ce este bun și ce este frumos, decât numai a locui frații împreună!

(Psalm 132:1).

Luna aceasta se împlinesc cinci ani de când ne-am adunat aici pentru a sărbători finalizarea restaurării Sfintei Ediculei. Această restaurare a fost rodul nu numai al muncii experților, ci și al scopului nostru comun și al unității noastre de a pune restaurarea Sfintei Edicule mai presus de toate celelalte preocupări și distracții. Ca aceia cărora Providența Dumnezeiască le-a încredințat *Diaconia* Locurilor Sfinte, trebuie să ne aprofundăm mereu angajamentul față de acest scop comun.

Restaurarea Sfintei Edicule, prima în ultimii două sute de ani, reprezintă o adevărată realizare a Comunităților noastre care acționează împreună și este un semn de speranță pentru lume.

Și acum ne aflăm la începutul unei noi etape a acestei lucrări, pentru a restaura zona de sub podeaua rotondei, precum și pavajul, pentru a ne asigura că fundațiile acestui loc sfânt sunt sigure pentru generațiile viitoare. Suntem profund recunoscători tuturor sponsorilor a căror generozitate și expertiză fac posibil acest proiect și ne așteptăm pe deplin ca lucrarea aceasta să ducă la bun sfârșit renovarea

actuală a Sfintei Edicule și a rotondei.

Ne întâlnim aici într-un moment dificil pentru omenire. Pandemia nu s-a încheiat încă, există un conflict grav în Ucraina și în lume în general, există o mare instabilitate politică, economică și socială.

Dar aici, în cel mai sfânt dintre locuri, adică în Sfântul Mormânt, există nădejde. În învierea Domnului nostru Iisus Hristos din morți, viața nouă și veșnică a lui Dumnezeu a strălucit ca o lumină în lumea noastră întunecată și confuză. Îngrijindu-ne să restaurăm acest loc sfânt, participăm la mesajul de nădejde care răsare din Sfântul Mormânt nu doar pentru creștini, ci și pentru oamenii de bunăvoință din întreaga lume.

Adunați aici, ne amintim cuvintele Sfântului Ioan Gură de Aur care se rostesc aici în fiecare zi:

*Mântuiește, Doamne, poporul Tău, și binecuvintează moștenirea
Ta;*

Plinirea Bisericii Tale o păzește;

și sfințește pe cei ce iubesc podoaba casei Tale...

*Că toată darea cea bună și tot darul desăvârșit de la Tine
este,*

Părintele luminilor.

Fie ca Atotputernicul Dumnezeu, Părintele Luminilor, a Căruia Lumină necreată strălucește din Sfântul Mormânt, să binecuvinteze noua noastră lucrare care începe astăzi în numele Său.

Preafericitul Teofil III

Patriarh al Ierusalimului

DECLARAȚIA PREAFERICITULUI PATRIARH TEOFIL AL III-LEA ASUPRA SITUAȚIEI DIN UCRAINA

27 februarie 2022

Urmărim cu multă considerație și îngrijorare criza dureroasă din Ucraina din ultimele zile și suntem profund îngrijorați de suferința umană a tuturor fraților și surorilor noastre în Hristos.

Cea mai puternică putere a creștinului este rugăciunea. Prin urmare, împreună cu alți lideri creștini din întreaga lume, facem apel la toți creștinii să se alăture în rugăciune pentru lumea noastră și pentru poporul ucrainean.

Aici, la Ierusalim, ne înălțăm rugăciunile în locul Răstignirii și Învierii Domnului nostru Iisus Hristos, pentru ca Dumnezeu să dea înțelepciune și curaj tuturor liderilor și părților implicate. Fie ca El să le lumineze mințile, astfel încât să se caute dialogul și unitatea, iar pacea durabilă să prevaleze.

PREȘEDINTELE ABBAS SE ÎNTÂLNEȘTE CU PATRIARHUL

IERUSALIMULUI TEOFIL AL III-LEA

Ierusalim 2022.01.18

Președintele palestinian Mahmoud Abbas l-a primit ieri, luni, 17 ianuarie, pe Preafericitul Patriarh Teofil al III-lea.

În timpul întâlnirii de după-amiază, Excelența Sa președintele Abbas a apreciat declarațiile recente ale patriarhilor și ale șefilor bisericilor din Ierusalim și a afirmat că statul Palestina va continua să sprijine populația Ierusalimului și va proteja locurile sfinte islamice și creștine, având în vedere atacurile la care sunt supuse de către grupurile radicale israeliene.

Excelența Sa, Președintele a menționat: „Împărtășim cu dumneavoastră importanța realizării mai multor proiecte vitale care contribuie la consolidarea prezenței creștine în Ierusalim și în restul Țării Sfinte și apreciem foarte mult faptul că întreprindeți astfel de proiecte, precum și campania dumneavoastră internațională care vizează demascarea încălcărilor drepturilor credincioșilor din Țara Sfântă.”

Excelența Sa a subliniat importanța continuării coordonării între toate autoritățile relevante prin intermediul Comitetului prezidențial superior pentru afaceri bisericești.

În schimb, Preafericitul Patriarh Teofil l-a salutat pe președintele palestinian spunând: „Venim la dumneavoastră din orașul Ierusalim, purtând nădejdea asociată cu o spiritualitate orbitoare derivată din locurile noastre sfinte creștine și islamice, care au rezistat de-a lungul istoriei, în ciuda tuturor împrejurărilor dificile prin care a trecut regiunea noastră.”

Preafericirea Sa a afirmat că patriarhii și șefii Bisericilor

din Ierusalim au decis să desfășoare o campanie internațională care arată lumii creștine încălcările comise împotriva Orașului Sfânt, în special în ceea ce privește imobilele ortodoxe amenințate a fi confiscate de grupuri radicale în Piața Omar Ibn Al-Khattab de la Poarta Jaffa din Ierusalim, principala rută a pelerinilor către Biserica Sfântului Mormânt și către diferite mănăstiri, pe lângă procesul de denaturare a identității culturale și istorice a zonei de la Poarta Nouă.

În plus, Preafericirea Sa a subliniat că își ridică vocea cu tărei în această perioadă specială a anului, Crăciunul, pentru a confirma că Țara Sfântă nu este doar pământul nașterii lui Hristos, ci și pământul nașterii creștinismului, și a adăugat că întreaga lume este responsabilă pentru supraviețuirea creștinilor din Țara Sfântă și din Orientul Mijlociu în general.

La întâlnire au participat șeful Comitetului prezidențial superior pentru afaceri bisericești, dl Ramzi Khoury, judecătorul suprem palestinian al Sharia, Mahmoud Al-Habash, și consilierul diplomatic al președintelui, dl Majdi Al-Khalidi.

ÎNMORMÂNTAREA ARHIMANDRITULUI AGHIOTAFIT EVSEVIE DAGALAS

În dimineața zilei de sâmbătă, 2/15 ianuarie 2022, Arhimandritul Aghiotafit Evsevie Dagalas a adormit întru Domnul. Binecuvântatul nostru frate a fost găsit mort în chilia sa de către Părintele Dragoman, Arhimandritul Matei.

Înainte de această dimineață, răposatul a mers la biserica monahală a Sfinților Constantin și Elena și a condus cântarea

bizantină pentru praznicul Odovaniai Crăciunului, iar joi seara a fost văzut la Biserica Sfântului Mormânt la Liturghia Tăierii împrejur a Domnului și a Sfântului Vasile cel Mare.

Slujba de înmormântare a avut loc sâmbătă după-amiază, la ora 15:30, în paraclisul închinat Sfintei Tecla, fiind săvârșită de Preafericitul Părinte și Patriarh al Ierusalimului Teofil împreună cu toți Arhiepiscopii Patriarhiei și numeroși Părinți Aghiotafiți. La slujbă au participat monahiile Patriarhiei și laici din rândul credincioșilor vorbitori de limbile rusă și arabă, precum și Consulul General al Greciei la Ierusalim, domnul Evangelos Vlioras.

Necrologul a fost rostit de Părintele Secretar General, Înaltpreasfințitul Arhiepiscop Aristarh al Constantinei, după cum urmează:

„Preafericirea Voastră, Părinte și Stăpâne,

Înaltpreasfințiți Arhiepiscopi,

Excelența Voastră, domnul Consul General al Greciei,

Cuvioși Părinți și Frați întru Hristos,

După ce recent am prăznuit Mitropolia sărbătorilor, sărbătoarea Crăciunului, la Betleem și în Frăția noastră Hagiotafită, iar ieri am sărbătorit Tăierea împrejur a Domnului și pomenirea Sfântului Vasile cel Mare, împreună cu începutul Noului An civil, cu mare tristețe și durere în suflet astăzi, sâmbătă, când îl pomenim pe Sfântul Silvestru Papa de la Roma și pe Sfântul Serafim de Sarov, am aflat că fratele nostru, Arhimandritul Evsevie, a murit subit în chilia sa. Ultima dată când l-am văzut, cânta la Biserica Sfinții Constantin și Elena, la sărbătoarea Odovaniai Crăciunului.

Tristețea noastră la această plecare bruscă și despărțire poate fi mângâiată de Domnul nostru Iisus Hristos, Care a murit ca om pe cruce și a înviat din morți. Numai în El și în

învățătura Sa găsim vindecarea inimilor noastre zdrobite.

Încurajați astfel, îi oferim fratelui nostru răposat cele stabilite prin slujba de înmormântare a Bisericii și cinstea pe care i-o atribuie Frăția noastră. Arhimandritul Evsevie s-a născut în Achladochori de Siniki din Serres într-o familie evlavioasă și a venit la Școala Patriarhală la o vârstă foarte fragedă. După absolvire, s-a alăturat Frăției Aghiotafite ca monah și a studiat cu sârguință, excelând în limba greacă și în tradiția bizantină a muzicii. După ce a fost hirotonit diacon și mai târziu preot, și după ce a primit titlul de Arhimandrit, a fost trimis să studieze Teologia la Școala Teologică din Leningrad, în Rusia, unde a excelat în limba rusă.

Când s-a întors la Ierusalim, a slujit cu râvnă și devotament în diferite slujbe ale Frăției, la Biserica Sfântului Mormânt și la Bazilica Nașterii din Betleem, la Biroul Secretariatului, la Sfânta Mănăstire din Capernaum, la Sfânta Mănăstire a Sfântului Haralambie, la Sfânta Mănăstire a Sfinților Strămoși ai Domnului Ioachim și Ana și la Biroul Arhivelor.

A fost lampadar la Biserica Sfântului Mormânt și, timp de mai mulți ani, protopsalt la Biserica Mănăstirii Sfinții Constantin și Elena. Prin vocea sa dulce și prin precizia muzicii bizantine, a cântat imnurile într-o manieră care aducea bucurie, smerenie în sufletele noastre și comuniune cu Dumnezeu.

„Dar a venit moartea și a făcut ca toate acestea să dispară”. Nu-l vom mai auzi bucurându-ne auzul și înduioșându-ne inimile în acest timp, ci în viitorul care va veni, la Învierea morților.

Cu această credință și speranță, ne rugăm Celui care are puterea vieții și a morții și a iertării păcatelor, să îl ierte pentru toate păcatele pe care le-a săvârșit ca om, cu

voie și fără voie, și să îl primească pentru a-L lăuda în lăcașurile Sale cerești, împreună cu dreptii, unde Lumina Dumnezeului Unic în Trei Persoane strălucește din belșug, iar Iubirea Sa desăvârșită și nemăsurată și infinită Sa compasiune mângâie și domnește.

Veșnica lui pomenire!"

Procesiunea funerară a fost condusă de ÎPS Arhiepiscop Aristovul al Madabei, pentru a încheia slujba cu înmormântarea celui răposat în cimitirul Patriarhiei de pe colina Sfântului Sion.

Veșnica lui pomenire!

Din partea Secretariatului General

TĂIEREA TURTEI SFÂNTULUI VASILE LA PATRIARHIE

În seara zilei de joi 31 decembrie 2021 / 13 ianuarie 2022, a avut loc ceremonia tăierii turtei Sfântului Vasile la Patriarhie, spre pomenirea Sfântului Vasile cel Mare și pentru începerea Anului Nou civil vineri 1/14 ianuarie 2022.

Această ceremonie a început prin această cuvântare a Preafericirii Sale cu ocazia Anului Nou:

„Iar despre ani și despre vremuri, fraților, nu aveți nevoie să vă scriem. Căci voi înșivă știți bine că ziua Domnului vine așa, ca un fur, noaptea” (1 Tesaloniceni 5.1-2), spune dumnezeiescul Pavel.

A strălucit iar Soarele Dreptății cel Care S-a născut din

curatele sânziuri ale pururea Fecioarei Maria în peștera din Betleem, Iisus Hristos Dumnezeuul nostru, răsărind lumina cunoștinței tuturor oamenilor: „Eu sunt lumina lumii. Cel Ce Îmi urmează Mie nu va umbla în întuneric, ci va avea lumina vieții” (Ioan 8.12), „Eu, Lumină am venit în lume ca tot cel ce crede în Mine să nu rămână în întuneric” (Ioan 12.46), spune Domnul.

Harul Domnului nostru Iisus Hristos Care este „lumina cea adevărată” (1 Ioan 2.8) ne-a adunat pe toți în acest loc sfințit al străvechii noastre Patriarhii a Ierusalimului pentru a înălța slavă, cinste și mulțumire Creatorului întregii lumi, Domnului și Dumnezeuului nostru, la schimbarea anului bunătații Sale, Domnului nostru Iisus Hristos, Care a spus ucenicilor Lui: „Nu este al vostru a ști anii sau vremile pe care Tatăl le-a pus în stăpânirea Sa” (Fapte 1.7). De asemenea, harul Mântuitorului nostru Iisus Hristos ne-a adunat la cinstita pomenire a Tăierii Sale împrejur după trup, a Fiului lui Dumnezeu, precum și la pomenirea celui între Sfinți Părintele nostru Vasile cel Mare în cinstea căruia se săvârșește ceremonia tăierii turtei care îi poartă numele.

Schimbarea anului bunătații Domnului (Cf. Luca 4.19; Isaia 61.2), adică a anului bisericesc și liturgic se află într-o legătură inseparabilă cu timpul istoric al vieții pământești a omului care este „ca iarba; zilele lui ca floarea câmpului; așa va înflori. Că vânta trecut peste el și nu va mai fi și nu se va mai cunoaște încă locul său” (Psalmul 102, 15-16), potrivit Psalmistului.

Spunem aceasta pentru că Timpul, ca prezent, trecut și viitor nu se înțelege „prin cuvinte meșteșugite” (2 Petru 1.16), ci „potrivit cu descoperirea tainei celei ascunse din timpuri veșnice” (Romani 16.25) a Întrupării lui Dumnezeu Cuvântul, Mântuitorul nostru Iisus Hristos.

Cu alte cuvinte, poruncile lui Dumnezeu Cel necuprins cu mintea nu sunt hotărâri spontane, ci izvorăsc din planul lui

cel mai înainte de veci. Tot ceea ce provine de la Dumnezeu era ascuns în El mai înainte de veci. „Voinței Lui cine i-a stat împotrivă?” (Romani 9.19), spune dumnezeiescul Pavel. Sfântul Chiril al Alexandriei, explicând cuvintele Domnului: „Nu este al vostru a ști anii sau vremile pe care Tatăl le-a pus în stăpânirea Sa” (Fapte 1.7), spune: „Iisus i-a învățat că nu trebuie să iscodească cele cu totul negrăite și în Dumnezeu ascunse”.

Aceasta înseamnă că sensul Timpului poate fi înțeles numai în cadrul istoriei dumnezeieștii Descoperiri potrivit căreia timpul se distinge în cantitate și calitate, după Amonie: „Timpul arată calitatea, iar anul cantitatea”. Această „calitate a timpului” o trăim în Biserica lui Hristos noi, cei care am devenit prin Botez mădulare ale trupului Lui.

„Duhul Domnului peste Mine”, spune Domnul citându-l pe Proorocul Isaia: „Pentru care M-a uns să binevestesc săracilor; M-a trimis să vindec pe cei zdrobiți cu inima; să propovăduiesc robilor dezrobirea și celor orbi vederea; să slobozesc pe cei apăsați și să vestesc anul plăcut Domnului” (Luca 4.18-19; Isaia 61.1-2).

Prin vestirea anului Domnului, timpul istoric se înnoiește în Hristos prin coborârea Sfântului Duh, a Mângâietorului, în ziua Cincizecimii, și se prelungește în veci ca timp al mântuirii, adică al iertării păcatelor și al îndumnezeirii omului prin Biserică și prin cea mai importantă Taină a ei, Dumnezeiasca Euharistie, prin care devenim de un trup și de un sânge cu Hristos.

Să-l ascultăm și pe înțeleptul Pavel care spune: „Iar noi n-am primit duhul lumii, ci Duhul cel de la Dumnezeu, ca să cunoaștem cele dăruite nouă de Dumnezeu. (...) Căci cine a cunoscut gândul Domnului, ca să-L învețe pe El? Noi însă avem gândul lui Hristos” (1 Corinteni 2.12,16). Iar înțeleptul Solomon spune: „Lumina celor drești luminează” (Pilde 13.9).

Sărbătoarea de azi a schimbării anului, potrivit căreia pomenirea trecutului devine pomenire în Hristos și nădejdea viitorului devine nădejde în Hristos, arată înnoirea Duhului lui Dumnezeu care locuiește în noi. „Nu știți, oare, că voi sunteți templu al lui Dumnezeu și că Duhul lui Dumnezeu locuiește în voi?” (1 Corinteni 3.16).

De aceea și noi, iubiții mei frați, acum, la intrarea într-un nou an al Domnului, suntem chemați să ne înnoim pe noi înșine, după îndemnul dumnezeiescului Pavel: „Vă îndemn, deci, fraților, (...) să nu vă potriviți cu acest veac, ci să vă schimbați prin înnoirea minții, ca să deosebiți care este voia lui Dumnezeu, ce este bun și plăcut și desăvârșit” (Romani 12.1-2).

Deosebind această voie a lui Dumnezeu și pricepând acest înțeles al timpului și al anului în Hristos cel întrupat din curatele sângiuiri ale pururea Fecioarei Maria Născătoarea de Dumnezeu, să-l rugăm pe Sfântul Vasile, Marele ierarh al Capadociei, pe arătătorul celor cerești, care a împodobit obiceiurile oamenilor, să mijlocească la Cel Care S-a tăiat împrejur în trup, Domnul și Dumnezeul și Mântuitorul nostru Iisus Hristos, pentru suflete noastre, pentru pacea întregii lumi, mai ales pentru mult încercata noastră regiune a Orientului Mijlociu, pentru încetarea schismelor și restabilirea unității Celui Una Sfinte, Sobornicești și Apostolești Biserici Ortodoxe și pentru izbăvirea neamului omenesc de boala molipsitoare cauzata de coronavirus.

Împreună cu imnograful să spunem: „Cuvinte al Tatălui cel mai înainte de veci, Cel Ce cu înțelepciune toate le-ai lucrat, și cu cuvântul Tău cel atotputernic toată făptura ai așezat-o, binecuvintează cununa anului bunătății Tale și surpă eresurile, pentru Născătoarea de Dumnezeu, ca un bun și iubitor de oameni”. De asemenea, Cuvinte al Tatălui cel mai înainte de veci, Cel Ce ai pus vremile și anii în stăpânirea Ta, binecuvintează cununa anului bunătății Tale, păzind în pace și bunăstare cinstita noastră Obște Aghiotafită, pe bine-

credincioșii noștri Creștini, Sfânta Cetate Ierusalim și binecredinciosul neam împărateasc al Elinilor Ortodocși. Amin!

Noul An 2022 să fie prielnic, fericit, binecuvântat și cu sănătate!

La mulți ani!

În continuare, s-a cântat Troparul Tăierii împrejur: „Acela Ce șezi pe scaun în chipul focului...” și al Sfântului Vasile: „În tot pământul a ieșit vestirea ta...”.

După aceasta, Preafericirea Sa a tăiat turta și a împărțit-o tuturor celor prezenți la ceremonie, domnului Consul General Evangelos Vliora, Arhiereilor, Preoților, monahilor, monahiilor, membrilor comunității grecești, credincioșilor arabi și elevilor Școlii Patriarhale, urând un An Nou 2022 bun și fericit, timp în care elevii școlii au cântat colinde de Crăciun și Anul Nou.

Din partea Secretariatului General

PATRIARHUL TEOFIL AL III-LEA: „CREȘTINII SUNT AMENINȚAȚI ÎN LEAGĂNUL CREDINȚEI LOR”

Preafericitul Patriarh Teofil al III-lea a scris următorul articol pentru ziarul Times

Întrucât am slujit ca preot în nord-estul Angliei cu mulți ani în urmă, îmi amintesc zilele înnorate din ianuarie. Aici, în Ierusalim, deși ne bucurăm de o climă mai luminoasă și mai caldă, știm ce înseamnă să trăiești în întuneric. În calitate

de Patriarh al Ierusalimului, am privilegiul de a conduce Biserica Ortodoxă Greacă din Țara Sfântă. Primul dintre cei 140 de predecesori ai mei a fost Sfântul Iacob, primul conducător al bisericii din Ierusalim și ruda lui Iisus Hristos. Împreună cu o serie de alți conducători, Sfântul Iacob a fost martirizat pentru credința sa. Ca și comunitate, am văzut imperii ridicându-se și căzând. Am supraviețuit asediilor, invaziilor, molimelor și persecuțiilor. Și prin toate acestea, am rămas credincioși Domnului nostru, pentru că în întuneric știm că El este lumina și viața noastră.

În Evanghelia Sfântului Ioan Botezătorul citim că Sfântul Ioan „a venit ca martor al luminii” lui Iisus Hristos. Ca biserică, aceasta a fost misiunea noastră timp de două milenii. Nu suntem doar custozii ai locurilor sfinte, ci suntem martori vii ai luminii lui Dumnezeu.

În calitate de martori ai luminii, căutăm să fim o binecuvântare în societățile schimbătoare și provocatoare în care trăim. Oferim asistență medicală, educație și servicii comunitare. Avem grijă de persoanele în vârstă, primim refugiați și ne ocupăm de cei nevoiași, indiferent de credință, naționalitatea sau originea lor. Primim milioane de pelerini și păstrăm și slujim cele mai sfinte locuri ale creștinismului. În toate acestea, îndreptăm oamenii spre lumina lui Hristos.

În ciuda acestor fapte bune, prezența noastră în Ierusalim este amenințată. Bisericile noastre sunt amenințate de grupuri radicale israeliene marginale. În mâinile acestor extremiști sioniști, comunitatea creștină din Ierusalim suferă foarte mult. Frații și surorile noastre sunt victimele crimelor motivate de ură. Bisericile noastre sunt profanate și vandalizate în mod regulat. Clerul nostru este supus unor intimidări frecvente. Intenția declarată a acestor grupuri radicale este de a stinge lumina comunității creștine din Orașul Vechi.

La o distanță scurtă plimbare de Biserica Sfântului Mormânt, pe traseul de pelerinaj, se află Poarta Jaffa, principala intrare în cartierul creștin din orașul vechi al Ierusalimului. Să mergi pe acest drum înseamnă să ieși parte la călătoria comunității creștine; ești imediat înconjurat de grupuri de biserici din întreaga lume, în timp ce mulțimile de pelerini se îndreaptă spre Biserica Sfântului Mormânt, locul unde a avut loc răstignirea și învierea lui Hristos. În ziua de Crăciun mă aflu printre cei care trec prin Poarta Jaffa în timp ce călătorim spre Betleem pentru a sărbători nașterea lui Hristos.

La Poarta Jaffa, un grup radical israelian încearcă să ocupe două clădiri mari, dobândite prin tranzacții nelegitime. În mod destul de nesincer, ei susțin că prezența lor fizică acolo nu va afecta integritatea cartierului creștin. Cu toate acestea, știm din acțiunile lor anterioare de la Hostelul Sfântul Ioan, un loc chiar mai aproape de Sfântul Mormânt, care a fost, de asemenea, preluat în mod înșelător de către ei cu câțiva ani în urmă, că acest lucru nu este adevărat. Comportamentul lor va fi devastator pentru toți creștinii. Familiile locale, care trăiesc aici de generații întregi, vor fi făcute să se simtă nedorite în propria lor casă, iar pelerinii care au tânjit să viziteze locul de obârșie al credinței creștine vor avea o experiență diminuată.

Schimbarea statutului proprietăților de la Poarta Jaffa nu ar fi doar o nenorocire pentru familiile locale și pentru familia creștină globală, ci și pentru Țara Sfântă însăși. Ierusalimul găzduiește trei religii monoteiste, iudaismul, creștinismul și islamul, și a fost mult timp un exemplu grăitor de comunitate mozaic. Este capitala spirituală a lumii, cuprinzând o familie de credințe, toate bucurându-se de o moștenire bogată, lungă și unică. Frumusețea acestui oraș se bazează pe diversitatea sa culturală și religioasă. Lucrând pentru a exclude o comunitate, adică creștinii, acești radicali reprezintă o amenințare existențială nu numai pentru familia creștină, ci

și pentru Ierusalimul însuși, un punct de vedere susținut de atât de mulți dintre conlocuitorii noștri evrei din Țara Sfântă.

Cu toții împărtășim viziunea conform căreia acești radicali nu sunt reprezentativi pentru statul Israel sau pentru poporul evreu și că este esențial ca diversitatea și caracterele distinctive ale tuturor cartierelor din Orașul Vechi să fie protejate în beneficiul Ierusalimului și al întregii lumi.